



## LILBURN'S ANNUAL CHRISTMAS PARADE & TREE LIGHTING

Join your friends and neighbors at the City's annual Christmas Parade and Tree Lighting event on Saturday, Dec. 2. The parade will begin at 3 p.m., travel down Main Street and conclude near the Calvin Fitchett Pavilion in City Park.

After the parade, grab dinner at one of the many food trucks. Take a selfie with Santa, stop by the children's craft tent or get a face painting. At dark we will light the big tree!



If your family, school group or organization would like to participate in the parade, please visit the City of Lilburn calendar of events at [www.cityoflilburn.com](http://www.cityoflilburn.com) and click on the Christmas Parade. There you will find a link to complete the application.

## CAMP CREEK GREENWAY TRAIL SAFETY AND ETIQUETTE

Safety is the City's top priority on our popular Greenway Trail. Practice these safety tips to help make the attraction safer for you and others.

- Keep your car key with you, but not the entire keyring
- Don't place your purse in the trunk in front of others when you park
- Charge your cell phone
- Let someone know where you are going and when you plan to return
- Visit the Trail with a friend whenever possible
- Be aware of your presence and surroundings at all times
- If you encounter problems, please contact City Hall (770-921-2210) or the Lilburn Police Department, depending on the time and nature of the concern
- Make note of mile markers, which are being installed, to help determine your location in case of accidents or emergencies
- Dial 911 for any and all emergencies.

Our Camp Creek Greenway Trail attracts an abundance of residents and visitors alike. Here are some guidelines to help keep this family trail accessible and pleasant for all.

- Walk only on the designated trail space
- Obey posted signs and rules
- Keep right and pass on the left, like on a roadway
- When passing, call out a friendly warning: "Coming up on your left!"
- Keep dogs on a leash and away from others
- Pick up pet waste
- Don't litter
- Don't text and walk
- Keep one ear clear If you listen to music so you can hear approaches from behind
- Be mindful of potential flooding along our trail system
- Avoid water and mud buildup
- Respect the presence of others at all times.



## CLEAN CAR, CLEAN WATER

We all love driving a clean and shiny car around Lilburn, but did you know washing your car improperly can have a negative impact on our waterways? The runoff water from washing your car can carry harmful chemicals, such as soap and grease into storm drains and directly into our lakes, rivers, and streams. Fortunately, there are safe and eco-friendly ways to keep both your car and our waterways clean.

### When washing your car remember to:

- Empty your wash buckets in the toilet or sinks instead of dumping them outdoors
- Wash your car on the grass where wash water can soak in
- Use a waterless car wash solution.

If you want a more convenient way to clean your car, car washes are a great option. Commercial car washes recycle water and do not drain into storm drains. They also use less water than a typical at-home car wash.

By following these practices, you can keep our environment clean as well as save money on your water bill.

For more information visit  
[www.gwinnettH2O.com](http://www.gwinnettH2O.com)

# SAFELY MANAGE HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE

As technology progresses and enhances our lives with new cleaning chemicals, pesticides, batteries and more, we must remain mindful of the potential environmental hazards that can be caused by household hazardous waste (HHW).

HHW is any household waste that is corrosive, reactive, ignitable, or toxic. If disposed of improperly, many common household items and materials can become HHW and can impact the quality of surface waters. Any illegal discharge into storm drains can lead directly into our waterways.

Here are some tips to help you avoid polluting our waterways:

- Never dump any HHW waste into storm drains
- Buy only what you need (beware of BOGO)
- Choose fewer toxic alternatives
- Recycle automotive fluids at local auto part stores
- Solidify paint with cat litter or saw dust before throwing it away.

There are multiple events each year hosted in Lilburn or throughout Gwinnett County that offer opportunities to properly dispose of HHW or to have it reused or recycled. Be sure to stay in touch with Lilburn on social media for upcoming events or check with Gwinnett Clean & Beautiful. There is also a recycling directory located at [www.gwinnettcbo.org](http://www.gwinnettcbo.org).





NOTICIAS

VOL 25 • ISSUE 5



NOVIEMBRE/DICIEMBRE

## CIUDAD DE LILBURN DESFILE ANUAL DE NAVIDAD Y ENCENDIDO DEL ÁRBOL

Venga junto con sus amigos y vecinos al desfile anual de Navidad de la ciudad y encendido del árbol, el sábado 2 de diciembre. El desfile comenzará a las 3 p.m., recorrerá Main Street y culminará cerca del Calvin Fitchett Pavillion en el parque City Park.

Después del desfile, puede comprar cena en alguno de los numerosos camiones de comida food trucks. Tómese una foto con Santa, visite la tienda de artesanías infantiles o pida que le pinten la cara. Al oscurecer, ¡encenderemos el gran árbol de Navidad!



Si su familia, grupo escolar u organización desea participar en el desfile, visite el calendario de eventos de la Ciudad de Lilburn en [www.cityoflilburn.com](http://www.cityoflilburn.com) y haga clic en Christmas Parade (Desfile navideño). Allí encontrará un enlace para llenar la solicitud.

## GREENWAY TRAIL EN CAMP CREEK SEGURIDAD Y ETIQUETA

La seguridad es la prioridad número uno de nuestro popular Greenway Trail (sendero Greenway). Ponga en práctica estos consejos de seguridad para ayudarnos a hacer que esta atracción sea más segura, tanto para usted como para otros.

- Lleve la llave de su vehículo con usted, pero no se lleve todo el llavero.
- Cuando se estacione, no ponga su bolso en la maleta del vehículo cuando otros estén viendo.
- Cargue su teléfono celular.
- Informe a alguien a dónde va y cuándo tiene planificado regresar.
- Siempre que sea posible, visite el sendero acompañado.
- En todo momento, manténgase alerta de dónde está y lo que le rodea.
- Si tiene algún problema, y dependiendo de la hora y la naturaleza del problema, comuníquese con el Ayuntamiento (770-921-2210) o el Departamento de policía de Lilburn.
- Anote los indicadores de millas que se han instalado para determinar su ubicación en caso de un accidente o emergencia.
- Llame al 911 en caso de cualquier emergencia.

Nuestro Greenway Trail en Camp Creek atrae a muchísimos residentes y visitantes por igual. Aquí le presentamos algunas pautas para ayudar a mantener este sendero familiar accesible y agradable para todos.

- Camine únicamente por el espacio designado en el sendero.
- Obedezca todas las señales y normas fijadas en los postes.
- Manténgase a la derecha y deje que las personas pasen por la izquierda, como en las carreteras.
- Al pasar, diga en voz alta y de forma amistosa: "¡Voy pasando por su izquierda!"
- Lleve a sus perros con correa y manténgalos alejados de otros perros.
- Recoja los desechos de sus mascotas.
- No bote basura.
- No envíe textos mientras camina.
- Destápese una oreja si va escuchando música para poder oír si alguien se acerca por detrás.
- Esté pendiente de posibles inundaciones a lo largo del sistema de senderos.
- Evite las acumulaciones de agua y lodo.
- Respete la presencia de otros en todo momento.

# VEHÍCULO LIMPIO, AGUA LIMPIA

A todos nos encanta manejar un vehículo limpio y pulido en Lilburn, pero ¿sabía que lavar su vehículo de forma inadecuada puede tener un impacto negativo en nuestras vías acuáticas? El agua que escurre al lavar su vehículo puede contener sustancias químicas nocivas, como jabón y grasa que llegan a los drenajes pluviales y terminan directamente en nuestros lagos, ríos y quebradas. Afortunadamente, hay maneras seguras y amistosas con el ambiente para mantener limpios tanto los vehículos como las vías acuáticas.

Al lavar su vehículo recuerde:

- Vaciar el balde en el inodoro o fregadero, en lugar de hacerlo afuera.
- Lave su vehículo sobre la grama donde el agua del lavado puede absorberse.
- Utilice una solución de lavado de vehículos sin agua.

Si desea una forma más conveniente de limpiar su vehículo, los autolavados son una excelente opción. Los autolavados comerciales reciclan el agua y no escurren hacia los drenajes pluviales. Además, utilizan menos agua que la que usaría si lavara su vehículo en casa.

Al seguir estas prácticas, puede ayudar a mantener limpio el ambiente y ahorrar dinero en su recibo del agua. Para más información, visite: [www.gwinnettH2O.com](http://www.gwinnettH2O.com).



340 Main Street  
Lilburn, Georgia 30047

Hours: 8:30 a.m. to 5 p.m.  
Monday through Friday

770-921-2210 City Hall  
770-921-2211 Police

[cityoflilburn.com](http://cityoflilburn.com)



Tim Dunn **Mayor** • S. Scott Batterton **Mayor Pro-Tem** • Emil Powella **City Council** • Yoon-Mi Hampton **City Council** • Michael Hart

## GESTIONE DE MANERA SEGURA LOS DESECHOS PELIGROSOS DE SU HOGAR

A medida que la tecnología avanza y mejora nuestras vidas con nuevas sustancias químicas de limpieza, pesticidas, baterías y más, debemos recordar el posible peligro al ambiente que puede ser ocasionado por estos desechos peligrosos del hogar (HHW, por sus siglas en inglés).

Los HHW son cualquier desecho del hogar que sea corrosivo, reactivo, inflamable o tóxico. Muchos productos y materiales de uso doméstico se pueden convertir en HHW si se dispone de ellos de forma inadecuada e impactar la calidad de las aguas superficiales. Cualquier descarga ilegal en los drenajes pluviales puede llegar directamente a nuestras vías acuáticas.

Aquí le presentamos algunos consejos para ayudarlo a evitar contaminar nuestras vías acuáticas:

- Nunca bote desechos HHW en los drenajes pluviales.
- Compre solamente lo que necesite (tenga cuidado con el concepto de compre uno y lleve otro gratis, también conocido como BOGO).
- Escoja alternativas menos tóxicas.
- Recicle los fluidos de su vehículo en las tiendas locales de repuestos automotrices.
- Antes de botar las latas de pintura, solidifique el sobrante con arena para gatos o aserrín.

Cada año hay varios eventos organizados en Lilburn y en todo el condado de Gwinnett que presentan oportunidades para disponer correctamente de HHW o reutilizarlos o reciclarlos. Manténgase en contacto a través de las redes sociales de Lilburn y entérese de los próximos eventos o revise Gwinnett Clean & Beautiful. También tenemos un directorio de reciclaje en [www.gwinnettcbo.org](http://www.gwinnettcbo.org).